

Europäisches Pat ntamt **European Patent Office** Office eur péen des brevets



11) Veröffentlichungsnummer: 0 484 933 A1

12

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

Anmeldenummer: 91118950.4

(51) Int. Cl.5: **A22C** 17/12

2 Anmeldetag: 07.11.91

Priorität: 09.11.90 DE 4035641

Veröffentlichungstag der Anmeldung: 13.05.92 Patentblatt 92/20

Benannte Vertragsstaaten: DE DK NL

(1) Anmelder: Maja-Maschinenfabrik Hermann Schill GmbH **Tuilastrasse 4**

W-7640 Kehl-Goldscheuer(DE)

② Erfinder: Schill, Hermann Schulstrasse 14 W-7640 Kehl(DE)

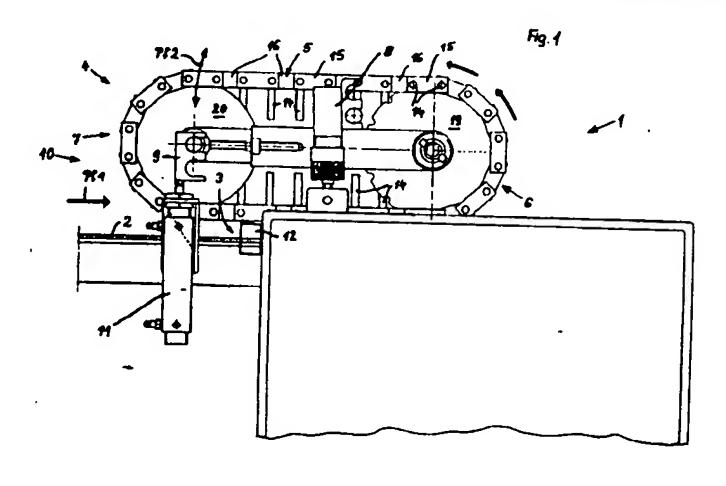
Vertreter: Schmitt, Hans, Dipl.-ing. et al Patentanwälte Dipi.-Ing H. Schmitt Dipi.-Ing. W. Maucher Drelkönigstrasse 13 W-7800 Freiburg(DE)

Abschwartmaschine.

© Eine Abschwartmaschine (1) weist eine oberhalb ein s Zuführ-Transportbandes (2) angeordnete Andruckeinrichtung (4) für das Abschwartgut auf, wobei sich diese Andruckeinrichtung (4) etwa bis in den Ber ich eines Abschwartmessers sowie einer dort angeordneten Zugwalze erstreckt.

Die Andruckeinrichtung (4) weist ein Andruckband (5) mit einer etwa beim Abschwartmesser befindlichen vorderen Umlenkung (6) sowie einer mit Abstand in Transportrichtung vor dieser Umlenkung befindlichen hinteren Umlenkung (7) auf. Diese einlaufseitige Umlenkung (7) ist mit dem dort umlaufenden Andruckband (5) in eine Einlaufstellung anhebbar und in eine Druckstellung absenkbar. In Einlauf-

stellung gelangt das auf dem Transportband (2) zugeförderte Abschwartgut unter das Andruckband und wird dann durch Absenken in Druckstellung flächig niedergehalten. Das Querschnittsprofil des Andruckbandes (5) ist vorzugsweise an die Kontur des zu transportierenden Abschwartgutes angepaßt. Die Abschwartmaschine dient insbesondere zum Bearbeiten von Kotelettstücken, die in durchtrennter Form und mit einem Schwartenstück und einem daraufliegenden Fleischstück als "Sandwich" zugeführt werden. Die vorgesehene Andruckeinrichtung (4) ermöglicht ein sicheres Zuführen auch solcher sandwichartig aufeinanderliegenden Kotelettstücke, ohne daß diese relativ zueinander verschoben werden.



Ein solches Stangengitt rband ermöglicht eine formangepaßte, flächige Beaufschlagung d s Kot - lettstückes und hat auch die erforderliche Steifigkeit um die vorgesehenen Andruck- oder Niederhaltekräfte zu übertragen.

Zweckmäßigerweise sind zumindest die vordere Umlenkung des Andruckbandes, gegebenenfalls beide Umlenkungen als Formwalzen ausgebildet, deren Außenkontur dem Andruckband beziehungsweise den Formstangen angepaßt ist.

Durch die Einbuchtungen der einzelnen Formstangen verringern sich während des Umlaufes bei den Umlenkungen deren Abstände voneinander, so daß hindurchragende, aus dem Kotelettstück herausragende Knochen gegebenenfalls festgeklemmt werden können und das Kotelettstück dann unter Umständen über das Abschwartmesser hinweggehoben wird. Dies würde zu entsprechenden Betriebsstörungen führen. Durch den beziehungsweise die Formwalzen oder entsprechende Füllkörper wird nun ein Hindurchgreifen von Knochenteilen durch die Zwischenräume zwischen den Formstangen und damit ein Festklemmen vermieden.

Eine andere Ausführungsform sieht vor, daß der aus Formstangen bestehende Form-Stützkörper eine äußere, elastische Umhüllung aufweist. Auch hierdurch kann ein Eingreifen von Knochenteilen zwischen die Formstangen in den Umlenkbereichen vermieden werden.

Zusätzliche Ausgestaltungen der Erfindung sind in den weiteren Unteransprüchen aufgeführt. Nachstehend ist die Erfindung mit ihren wesentlichen Einzelheiten anhand der Zeichnungen noch näher erläutert.

Es zeigt:

- Fig. 1 eine Teilseitenansicht einer Abschwartmaschine mit Andruckeinrichtung,
- Fig. 2 eine zum Teil im Schnitt gehaltene Vorderseitenansicht im Bereich der Andruckeinrichtung.
- Fig. 3 eine Aufsicht der Andruckeinrichtung und
- Fig. 4 eine Seitenansicht eines Andruckbandes.

Eine in Figur 1 gezeigte Abschwartmaschine 1 dient zum Bearbeiten von Kotelettstücken. Sie weist, wie bisherige Abschwartmaschinen auch, eine hier nicht dargestellte Zugwalze zum Transportieren des Abschwartgutes gegen ein Abschwartmesser auf. Zum Zuführen des Abschwartgutes dient ein Zuführ-Transportband 2, an dessen Abgabeende sich die Zugwalze und etwas mit d sen Schn idkante darüberstehend das Abschwartmesser anschlißen.

Oberhalb mit Abstand des Zuführendbereiches 3 des Transportbandes 2 befindet sich eine Andrückeinrichtung 4.

Mit Hilfe dieser Andrückeinrichtung 4 können auf dem Transportband 2 zugeführte Kotelett-Teile, die aus inem übereinanderliegenden Fleischstück und einem darunter befindlich n Schwartenstück best - hen, flächig beaufschlagt werden, so daß das unten liegende Schwartenstück sicher dem Abschwartvorgang, insbesondere der Zugwalze und dem Abschwartmesser zugeführt werden.

Die Andrückeinnichtung 4 weist ein Andruckband 5 auf, welches um zwei Umlenkungen 6 und 7 geführt ist. Die in Zuführrichtung (Pfeil Pf1) vordere Umlenkung 6 befindet sich etwa oberhalb der Schneidkante des Abschwartmessers beziehungsweise auch der dort befindlichen Zugwalze.

Die hintere Umlenkung 7 befindet sich mit Abstand vor dieser vorderen Umlenkung 6.

Die Andrückeinrichtung 4 ist mit Hilfe von Federn 8 zu dem darunter befindlichen Transportband 2 hin druckbeaufschlagt. Der freie Abstand zwischen dem unteren Trum des Andruckbandes 5 und dem Transportband 2 kann sich so auf die Dicke des jeweiligen Kotelettstückes selbsttätig einstellen. Zusätzlich besteht auch noch die Möglichkeit, die vordere Umlenkung 6 und auch die hintere Umlenkung 7 in ihrer Höhenlage zu verändern. In Figur 1 ist dazu erkennbar, daß die Achse der hintere Umlenkung 7 in unterschiedlich hohe Aufnahmegabeln 9 einsetzbar ist.

Weiterhin ist vorgesehen, daß das Andruckband mit seinem einlaufseitigen Ende 10 in eine Einlaufstellung anhebbar und bei darunter befindlichem Kotelettstück oder dergleichen in eine Druckstellung absenkbar ist, wie dies durch den Doppelpfeil Pf2 angedeutet ist.

Dadurch gelangt das auf dem Transportband 2 zugeförderte Kotelettstück oder dergleichen praktisch stirnseitig stoßfrei unter die Andrückeinrichtung 4 so daß ein Verschieben von dem Schwartenstück und dem lose darauf liegenden Fleischstück vermieden wird. Zum Anheben und Absenken des Einlaufendes 10 ist ein Hubantrieb vorgesehen, der im Ausführungbeispiel durch beidseitig der hinteren Umlenkung 7 angeordnete Druckluftzylinder 11 realisiert ist, wie dies gut in Figur 2 erkennbar ist. Die Aufnahmegabeln 9 für die Achsstummel der hinteren Umlenkung 7 sind mit diesen Druckluftzylindern 11 verbunden (Figur 1).

In Ausgangsstellung befindet sich das Einlaufende 10 in etwas angehobener Lage, so daß der Abstand zwischen dem Zuführ-Transportband 2 und dem Andruckband 5 bei der hinteren Umlenkung 7 etwas größer als die Höhe d s ankomm nden Kotelettstückes ist.

Di Druckluftzylinder 11 sind über eine St u rungseinrichtung mit einem Sensor, insbesondere in r Lichtschranke 12 verbunden. Mit Hilfe dieser Lichtschranke 12 wird erfaßt, wenn sich das vorder End des Kotelettstück s an ihr vorbeib wegt.

55

30

15

20

Die Lichtschranke kann etwa mittig der Längserstreckung des Andruckband s 5 angeordnet sein, so daß das Kotelettstück beim Absenken des Einlaufendes 10 des Andruckbandes 5 vergleichsweise großflächig beaufschlagt wird. Die Beaufschlagung erfolgt dabei von oben, so daß praktisch keine Längsverschiebekräfte auftreten, so daß das auf dem Schwartenstück liegende Fleischstück nicht verschoben wird. Das Kotelettstück wird dann bei abgesenktem Andruckband 5 der Zugwalze und dem Abschwartmesser zugeführt und dabei praktisch ganzflächig niedergehalten. Dadurch wird ein sicherer Anschnitt und auch ein gutes Abschwarten des Schwartenstückes erreicht. Nach dem Abschwartvorgang kann das Fleischstück nach oben abgenommen werden und die Schwarte und der abgeschwartete Speck können getrennt entsprechenden Aufnahmebehältern zugeführt werden.

Insbesondere in den Figuren 2 und 3 ist erk nnbar, daß das Andruckband 5 als Formband mit iner Einwölbung 13 ausgebildet ist. Diese Einwölbung 13 quer zur Transportrichtung ist etwa an die Querschnittsform eines Kotelettstückes angepaßt, so daß dieses nicht nur in Längsrichtung durch das Andruckband 5 sondern auch in Querrichtung weitgehend flächig druckbeaufschlagt und damit niedergehalten werden kann. Erwähnt sei in diesem Zusammenhang auch, daß durch diese großflächige Beaufschlagung vergleichsweise kleine Beaufschlagungskräfte für ein ordnungsgemäßes Zuführ n des Kotelettstückes genügen. Dadurch wird das Fleischstück auch geschont.

Im Ausführungsbeispiel hat das Andruckband 5 einen durch eine Reihe von Formstangen 14 gebildeten Stützkörper. Diese Formstangen 14 sind paarweise mit ihren Enden jeweils mit Haltelaschen 15 fest verbunden. Die einzelnen Doppelstangen-Glieder sind durch Verbindungslaschen 16 gelenkig miteinander verbunden (vgl. Fig. 2 bis 4).

Die Formstangen 14 weisen äußere, vorzugsweise etwa achsparallele Auflagebereiche 17 zur Auflage auf den Umlenkungen 6 und 7 und dazwischen einen an die Kontur eines Kotelettstückes oder dergleichen angepaßten Formabschnitt 18 mit der Einwölbung 13 auf.

Bedingt durch diese Formgebung der Formstangen 14 ergibt sich in den Umlenkbereichen bei den Umlenkungen 6 und 7 eine Abstandverringerung benachbarter Formstangenglieder im Bereich ihrer Einwölbung 13. Um ein Festklemmen des Abschwartgutes insbesondere bei der vorderen Umlenkung 6 zu vermeiden, kann der durch di Stangengli der gebildete Form-Stützkörper mit einer äußeren, elastischen Umhüllung, beispielsweise aus einem Gummiband bestehend versehen sein. Dadurch wird ein Eindringen insbesondere auch

von aus den Kotelettstücken vorsteh nden Knoch nstücken zwischen die Formstang n 14 vermieden.

Im Ausführungsbeispiel ist eine andere Möglichkeit gezeigt, um ein Eindringen von aus dem Kotelettstück oder dergleichen vorstehenden Knochen zwischen die Formstangen 14 zu vermeiden. Dazu weist die vordere Umlenkung 6 eine Formwalze 19 auf, deren Außenkontur dem Andruckband 5 beziehungsweise dessen Formstangen 14 angepaßt ist. Dadurch können Kotelett-Knochenstücke die Formstangen-Zwischenräume nicht durchgreifen, so daß sie dementsprechend auch nicht insbesondere bei der vorderen Unlenkung 6 festgeklemmt werden.

Wie gut in Figur 3 erkennbar, ist die vorerwähnte Formwalze 19 hier bei der vorderen Umlenkung 6 vorgesehen, während die hintere Umlenkung 7 durch zwei äußere Umlenkräder 20 gebildet ist, die in ihrer axialen Breite so bemessen sind, daß sie den Auflagebereich 17 der Formstangen 14 unterstützen. Auch hier könnte gegebenenfalls eine Formwalze 19 vorgesehen sein.

Die bereits vorerwähnte, elastische Umhüllung des Andruckbandes kann sowohl bei Umlenkungen mit Umlenkräder 20 als auch bei Umlenkungen mit Formwalzen 19 in Kombination vorgesehen sein.

Das Zufördern des Abschwartgutes beziehungsweise der sandwichartig aufeinanderliegenden Kotelettstücke zum Abschwartmesser erfolgt mit dem Zuführ-Transportband 2. Durch die besondere Ausbildung der Andrückeinrichtung 4 und dabei insbesondere durch die Maßnahme, daß das - einlaufseitige Ende 10 des Andruckbandes 5 in Einlaufstellung angehoben ist, kommt man bei der Andruckeinrichtung 4 auch ohne eigenen Antrieb aus. Das Abschwartgut gelangt nämlich zunächst praktisch ohne Berührung des Andruckbandes 5 unter dieses und beim Absenken des Einlaufendes 10 erfolgt dann gleichzeitig eine Druckbeautschlagung, die auch bei zusätzlich einwirkenden Mitnahmekräften für das Andruckband 5 ein Verschieben der Kotelettstücke relativ zueinander verhindert.

Es besteht aber ohne Weiteres auch die Möglichkeit einen Antrieb für das Andruckband 5 vorzusehen, durch den dann das Andruckband 5 und das
Transportband 7 synchron in Förderrichtung laufen.
Das Andruckband 5 kann dabei entweder kontinuierlich durchlaufen oder aber beim Ansprechen der
Lichtschranke 12 anlaufen.

Die in Figur 1 dargestellte Abschwartmaschine 1 kann direkt im Anschluß an eine Kotelett-Trennmaschine angeschlossen sein, von der in ein Schwartenstück und ein Fleichsstück durchtrennte Kotelettstücke zugeliefert werden. Dadurch ist praktisch unterbrechungslos eine maschinelle Bearbeitung von Kotelettstücken möglich.

5

10

15

20

25

30

35

40

Alle in der Beschreibung, den Ansprüch n und der Zeichnung dargestellten Merkmal können sowohl einzeln als auch in beliebiger Kombination miteinander erfindungswesentlich sein.

Patentansprüche

- 1. Abschwartmaschine mit einem Abschwartmesser und einer bei diesem angeordneten Zugwalze zum Transportieren des Abschwartgutes gegen das Abschwartmesser sowie einem Zuführtisch vorzugsweise mit einem Transportband und mit einer oberhalb der Zuführebene angeordneten Andruckeinrichtung für das Abschwartgut, insbesondere zum Bearbeiten von Kotelettstücken, dadurch gekennzeichnet, daß die Andruckeinrichtung (4) ein Andruckband (5) mit einem etwa oberhalb der Schneidkante des Abschwartmessers befindlichen vorderen Umlenkung (6) sowie einer mit Abstand in Transportrichtung vor dieser Unlenkung (6) befindlichen hinteren Umlenkung (7) aufweist und daß diese hintere Umlenkung (7) relativ zum darunter befindlichen Transportband (2) oder dergleichen in eine Einlaufstellung anhebbar und in eine Druckstellung absenkbar ist.
- 2. Maschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Andruckeinrichtung (4) etwa zur Zuführebene beziehungsweise zum Transportband hin federbeaufschlagt ist.
- 3. Maschine nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß zum Anheben und Absenken der hinteren Umlenkung (7) ein Hubantrieb, vorzugsweise beidseitig der Umlenkung (7) angeordnete Druckluftzylinder (11) vorgesehen sind.
- 4. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Hubantrieb zum Anheben und Absenken des die hintere Umlenkung (7) aufweisenden Einlaufendes (10) des Andruckbandes (5) mit einer Steuerung verbunden ist, die einen beim Durchlaufkanal zwischen Andruckband (5) und Auflage (2) für das Abschwartgut angeordneten Sensor, vorzugsweise eine Lichtschranke (12) aufweist, die insbesondere mittig der Längserstreckung des Andruckbandes angeordnet ist.
- Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß das Andruckband (5) als Formband mit einer Einwölbung ausgebildet ist und quer zur Transportrichtung etwa an die Querschnittsform eines Kotelettstückes oder dergleichen angepaßt ist.

- 6. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß das Andruckband (5) einen Form-Stützkörper aufweist, die aus einer Reihe von quer zur Transportrichtung verlaufenden Formstangen (14) besteht, die an ihren Enden vorzugsweise paarweise in Haltelaschen (15) befestigt und durch Verbindunglaschen (16) gelenkig miteinander verbunden sind.
- 7. Maschine nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Formstangen (14) äußere Auflagebereiche (17) zur Auflage auf den Umlenkungen (6, 7) und dazwischen einen an den Kontur, insbesondere eines Kotelettstückes angepaßten Formabschnitt (18) aufweisen.
- 8. Maschine nach einem der Anspüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß zumindest die vordere Umlenkung (6) des Andruckbandes, gegebenenfalls beide Umlenkungen (6, 7) als Formwalzen (19) ausgebildet sind, deren Außenkontur dem Andruckband beziehungsweise den Formstangen (14) angepaßt ist.
- 9. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Form-Stützkörper des Andruckbandes (5) eine äußere, elastische Umhüllung aufweist.
- 10. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß der Abstand des Andruckbandes (5) von der Auflage (2) für das Abschwartgut verstellbar ist.
- 11. Maschine nach eienm der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß das bei dem Zuführtisch vorgesehene Transportband (2) angetrieben ist und dau das Andruckband (5) freilaufend ausgebildet ist.
- 12. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß das Transportband (2) und/oder das Andruckband (5) angetrieben sind und daß bei separaten Antrieben für das Transportband (2) und das Andrückband (5) etwa synchrone Fördergeschwindigkeiten vorgesehen sind.
- 13. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß sie mit ihr m Zuführ-Transportband (2) oder dergleichen direkt an den Ausgang iner Kotelett-Trennmaschine angeschlossen ist.

55

5

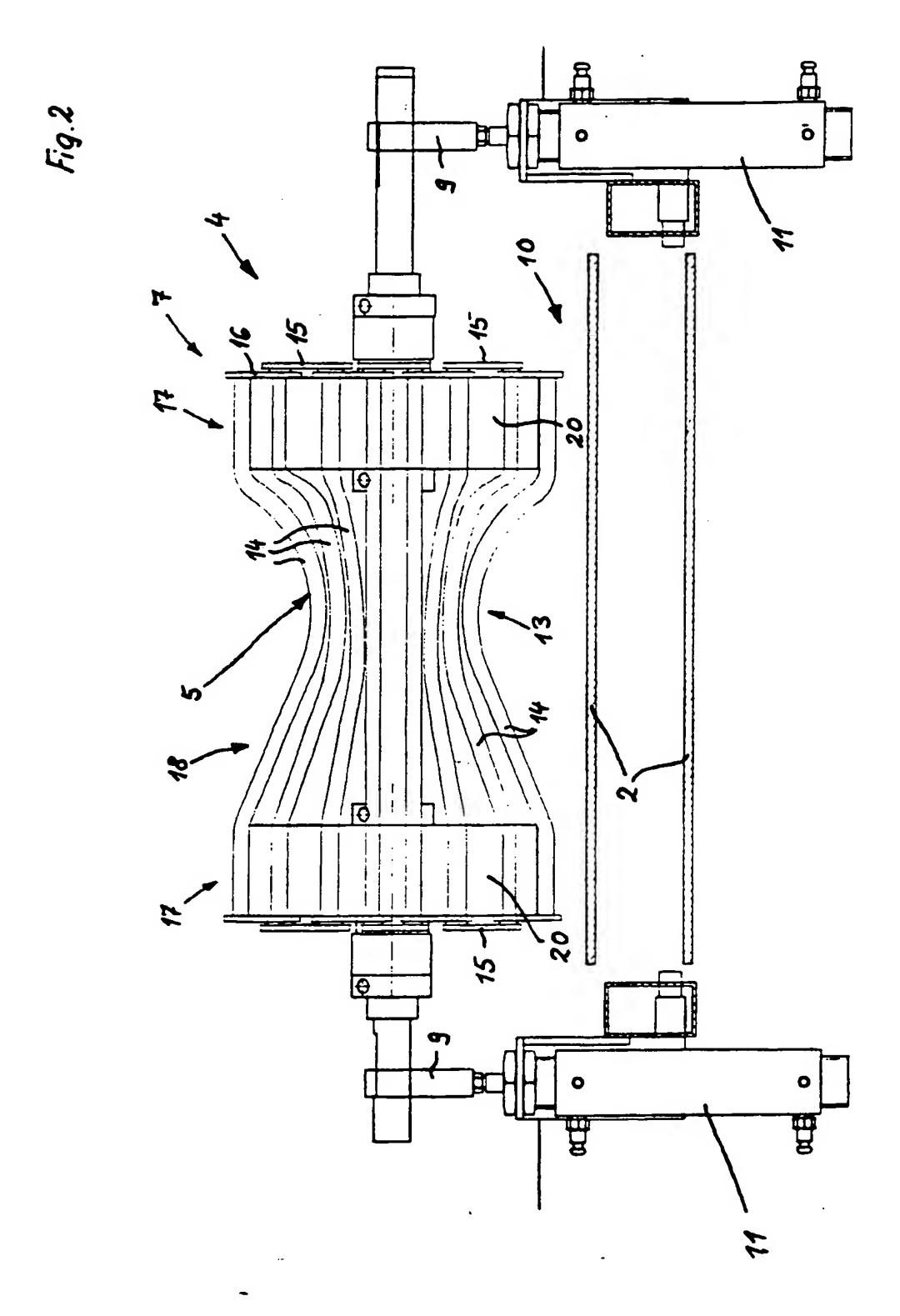
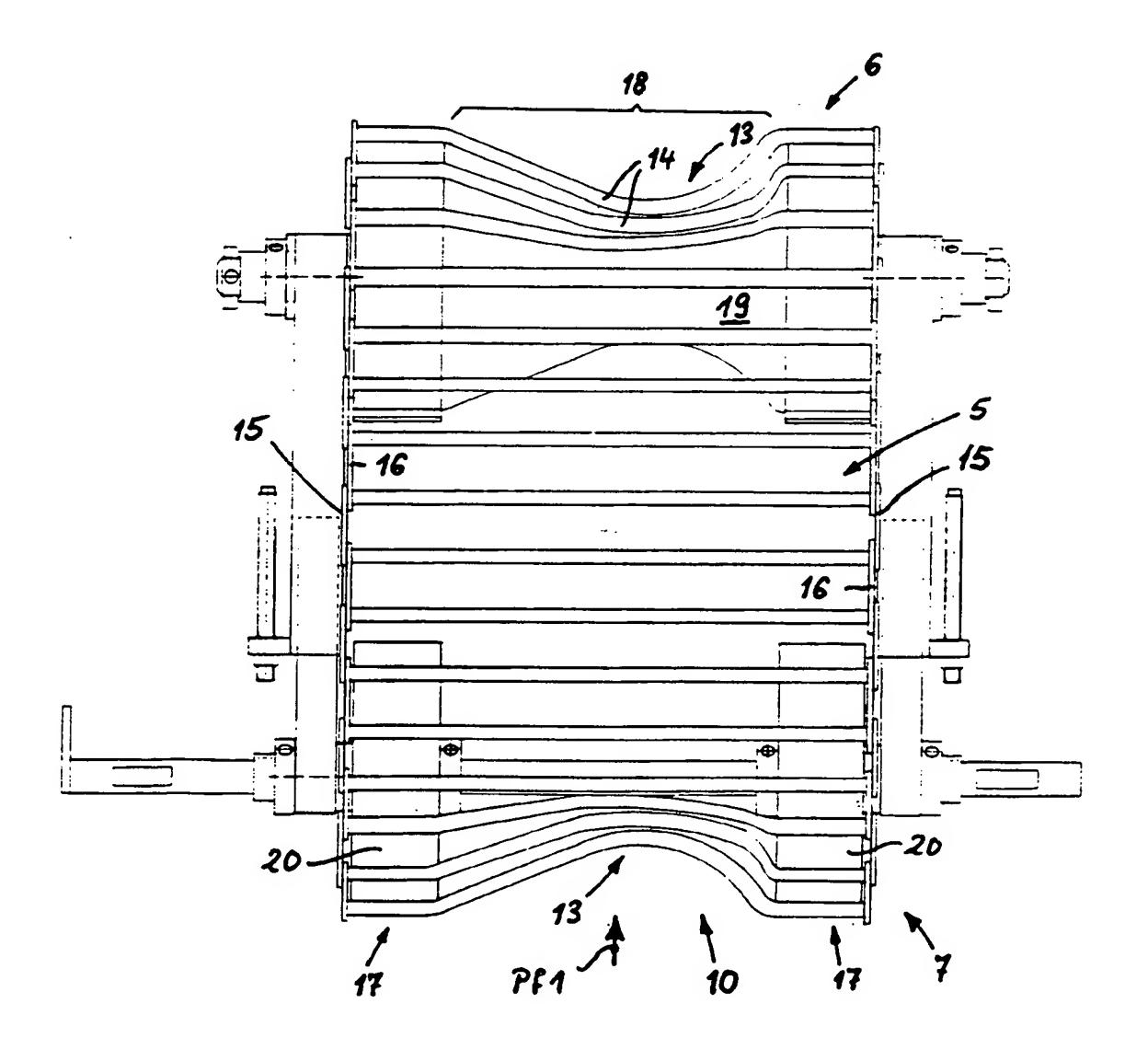
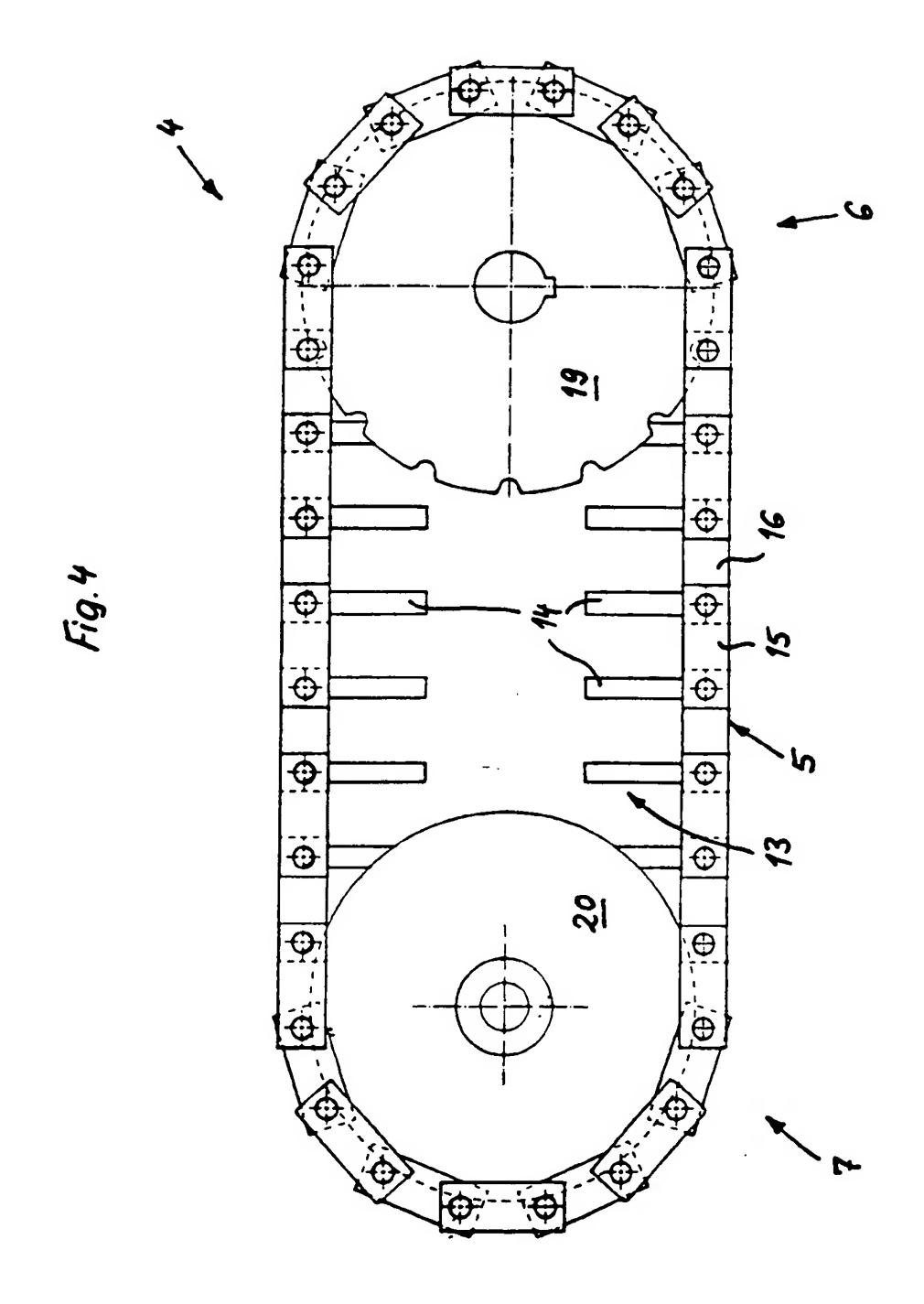


Fig. 3







EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anruchtung

EP 91 11 8950

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				
(stegorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebi	ents mit Angabe, soweit erforderlich, ichen Teile	Betrifft Auspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.5)
A	US-A-4 189 806 (VAN HE	YNINGEN)	1,2,4,5, 7,12	A22C17/12
A .	EP-A-O 270 712 (MURPHY * Spalte 3, Zeile 35 -		. 1	
	DE-C-687 585 (STRAUSS)		1,12	
	* das ganze Dokument *			
A	GB-A-1 268 893 (TOWNSE	ND ENGINEERING)		
A	FR-A-2 517 932 (VARLET)		
A	DE-A-2 408 766 (SCHILL			
				
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5)
				A22C
		.		
Der ver		le für alle Patentansprüche erstellt		
ă	Rethercheapri	Abschließigen der Rechesche		Prafer
C	EN HAAG	07 FEBRUAR 1992	DE 12	AMEILLIEURE D.
X : von to Y : von to ander A : techn	ATEGORIE DER GENANNTEN I esonderer Bedeutung allein betracht esonderer Bedeutung in Verbindung en Veröffentlichung derselben Kate ologischer Hintergrund	E: Elteres Patentée nach dem Annele mit einer D: in der Annele	okument, das jedoci eldefatum veröffent ing angeführtes Da	licht worden ist kument
O: nicht	schriftliche Offenbarung henliteratur	& : Mitglied der gie Dokument	richen Patentfamili	e, Obereinstimmendes

ORN 1500 03.82 (POR